



Prices & Offers Summer 2018

prices in Euro

PRICES CHAIRLIFT

	Adults	Children
Both trips - up and down	13,00	8,50
One way - up or down	10,00	6,50

PRICES SCOOTER/MOUNTAIN CART

	Adults	Children
Scooter or mountain cart only	15,50	8,50

PRICES CHAIRLIFT + SCOOTER/ MOUNTAIN CART

	Adults	Children
Scooter or mountain cart ride with up trip*	23,00	13,00
3+1 free!	68,50	39,00
4x scooter or mountain cart rides with up trip*		

CONCESSIONS

One free up-and-down trip with the WildWonder Inclusive card.

- with a visitors' card
- for disabled persons (with proof of 50 % disability)
- for seniors born 1958 or before

INFO FOR SCOOTER AND MOUNTAIN CART RIDES

- Children taken on scooters must be aged 4 or more.
- Children born 2010-2012 ride free.
- Children riding on their own must be aged 8 or more and at least 140 cm tall.
- Helmets are mandatory and can be borrowed free of charge.

CHAIRLIFT INFORMATION

- children: born 2004-2012
- toddlers born 2013 and after free of charge
- tickets for dogs at child price

2018 nyári árak és ajánlatok

Az árak euróban
vannak megadva

ÜLŐLIFT ÁRAK

	Felnőtt	Gyerek
Hegy- és völgymenet	13,00	8,50
Hegy- vagy völgymenet	10,00	6,50

ROLLER ÉS HEGYI GOKART ÁRAK

	Felnőtt	Gyerek
Csak rollerezés vagy hegyi gokartozás	15,50	8,50

ÜLŐLIFT + ROLLER-/HEGYI GOKART ÁRAK

	Felnőtt	Gyerek
Rollerezés vagy hegyi gokartozás hegymenettel*	23,00	13,00
3+1 ingyenes!	68,50	39,00
4x rollerezés vagy hegyi gokartozás hegymenettel*		

KEDVEZMÉNYEK

Wilde Wunder kártya egyszeri ingyenes hegycsúcsát. A babakocsiból tűrökörök mentén több pihenőhely is található, ahol információs táblákról tájékozódhatunk az Ötscher körül település történelméről.

JÁTÉK

Közvetlenül az 1622 m magas Terzerhaus mellett kalandjátszótér várhoja a gyerekeket függőhíddal, egyensúlyozó utakkal, kanyargós csőcsúszdával és kilátószintes „napraforgó tűztoronnyal“.

ROLLER ÉS MOUNTAINCART HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK

- Csak 4 éven felüli gyermeknek, kísérettel!
- 2010-2012 között született gyermeknek kísérettel ingyenes.
- A roller és mountaincart önálló használata 8 éves kortól és 140 cm testmagasság felett lehetséges!
- Síkot kötelező! Síkot téritésmentesen bérlehető.

ÜLŐLIFT TUDNIVALÓK

- 2004-2012 között született gyerekek
- 2013-ban született és fiatalabb gyerekek ingyen utaznak
- A kutyajegyek ára a gyerekjegyek árával egyezik meg!

Activities Tevékenységek

HIKING

Gemeindealpe is the ideal starting point for various hikes, including the panorama circuit trail or tours over several days.

BATHING, SWIMMING, DIVING

Enjoy the open-air heated pool and diving school. The Erlaufsee lake is just 3 km away.

PARAGLIDING

This area is popular because it is possible to take off in almost any direction.

TÚRÁZÁS

A Gemeindealpe ideális kiindulópont a legváltozatosabb kirándulásokhoz. A kényelmes panoráma körúttól a kihívást igénylő több napos túráig sokféle lehetőség áll rendelkezésre.

FÜRDÉS, ÚSZÁS, BÚVÁRKODÁS

Közvetlenül a völgyállomással szemben található a napenergiával fűtött alpesi szabadterület fürdő és a búvárviskola. A kiváló vízminőségről ismert Erlaufsee tó mindössze 3 km-re található.

PAPLANERNYŐZÉS

A Gemeindealpe repülési területe a régió legérdekesebbjei közé tartoznak a szakavatottak számára, mivel szinte minden égtába elstartolhatunk.

A

„S'Balzplatzl“ alpesi jaház közvetlenül a hegycsúcsán található 1300 m magasságban. A kényelmes pihést napozóterasz, nyugdíjak és vágatott finomságok szolgálják.

A

GASTHOF „ZUM SESSELIFT“

Familie Grabner

Seestraße 26

3224 Mitterbach, Austria

+43 3882 2693

ghgrabner@ready2web.net

Our cosy family-run guesthouse at the foot of the Gemeindealpe offers peace and quiet to recharge your batteries, good home-style cooking and pastries.

Nyugalom,

feltölthető új erővel, a tiszta természetben. Barátságos családi vendéglőnk a Gemeindealpe lábánál található. Elvezet a hagyományos házias konyhánkat és saját készítésű sütéményeket a napfényses kertvendéglőben. Várunk szeretettel!

Várunk

DAS KO'ECK -
PANORAMABAR

Hauptstraße 13

3224 Mitterbach, Austria

+43 3882 344 8243

steaklounge@daskoek.at

www.rr-residenzen.at/daskoek

The unique combination of a tasteful atmosphere, live music and sophisticated cocktails will make the Ko'eck your personal highlight.

A stílusos környezet,

elő zene és a kreatív koktélok egyedi-

áló kombinációja révén a das Ko'eck akár a nap fénypontja is lehet. Örömmel várunk!

Várunk

ZUSER'S PENSION

Hauptstraße 12

3224 Mitterbach, Austria

+43 3882 2127

zuser@mariazzellerland.at

www.pension-zuser.at

Just a few minutes walk from the base station is the guesthouse whose philosophy is to make you feel comfortable. Come and find out for yourself!

A Zuser család panziójá a völgyállomástól pár percnyi sétaival elérhető. A szlogenük: „Nálunk majdnem minden elérhető, és egy kicsivel még több!“ - győződjön meg róla személyesen is!

Várunk

R&R RESIDENZEN

HOTEL MITTERBACH****

Schwurwiesenweg 1

3224 Mitterbach, Austria

+43 3882 34482

hotel@rr-residenzen.at

www.rr-residenzen.at/hotel

Enjoy rest and relaxation in the wellness area with a view over the Gemeindealpe. A touch of luxury with a wide range of delicacies in the hotel's own restaurant.

Szórakozás és kikapcsolódás a Gemeindealpe tájára pillantó wellness részlegben. Tisztá elvezet a hotel változatos inyenségeket kináló éttermében.

Várunk

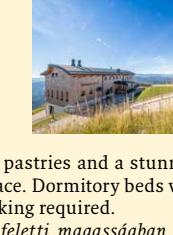
NIEDERÖSTERREICH
HINEIN INS LEBEN.

N

Restaurants & Rooms Vendéglátás és szobák

TERZERHAUS

Wallner Thomas
Gemeindealpe 4
3224 Mitterbach, Austria
+43 699 12043852
office@terzerhaus.at
www.terzerhaus.at



Enjoy hearty home cooking, pastries and a stunning view from the large sun terrace. Dormitory beds with showers/WCs. Advance booking required.

Élvezze 1622 m tengerszint feletti magasságban lévő

hegyi éttermünkben a finom házi ételeket, a helyben

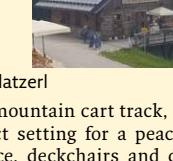
készült süteményeket, a tágas napozóterasz keresztül

pedig a lélegzetelállító kilátást! Hálóterem zuhanzával

és WC-vel (előre bejelentkezés szükséges).

S'BALZPLATZL

Gemeindealpe 8
3224 Mitterbach, Austria
+43 3882 344 8245
office@sbalzplatzl.at
www.rr-residenzen.at/sbalzplatzl



Situated at the start of the mountain cart track, this mountain hut is the perfect setting for a peaceful break with its sunny terrace, deckchairs and delicious culinary treats.

A „s'Balzplatzl“ alpesi jaház közvetlenül a hegycsúcsán található 1300 m magasságban. A kényelmes pihést napozóterasz, nyugdíjak és vágatott finomságok szolgálják.

GASTHOF „ZUM SESSELIFT“

Familie Grabner
Seestraße 26
3224 Mitterbach, Austria
+43 3882 2693
ghgrabner@ready2web.net



Our

Gemeindealpe Mitterbach

The sporting paradise for families

The idyllic village of Mitterbach am Erlaufsee is located in Lower Austria's largest nature reserve and provides all you need for the ideal holiday for the whole family.

UNIQUE MOUNTAIN EXPERIENCE

Two modern chairlifts bring you up from an altitude of 800 m to 1,626 m in comfort and safety in a matter of minutes.

2018 SEASON

10 May to 28 October

SAT, SUN, public holidays and bridge days in June also every THURS and FRI
21 June to 23 September DAILY

OPERATING TIMES

9 a.m. to 5 p.m.

Last up-and-down trip 4:30 p.m.

Last mountain cart ride from middle station
4:45 p.m.

Only in fine weather!

Sportos családi paradicsom

Az Alsó-Ausztria legnagyobb természeti parkjában fekvő, festői szépségű Mitterbach am Erlaufsee település ideális üdülőhely az egész család számára.

EGYEDÜLÁLLÓ HEGYI ÉLMÉNYEK

Két modern ülőlift alig néhány perc alatt repíti az utasokat kényelmesen és biztonságosan 800 méterről 1.626 méteres tengerszint feletti magasságba.

2018-AS SZEZON

Május 10-től október 28-ig
Szombaton, vasárnap, ünnep- és munkaszüneti napokon
Júniusban minden CSÜTÖRTÖKÖN és PÉNTÉKEN is
Június 21-től szeptember 23-ig NAPONTA

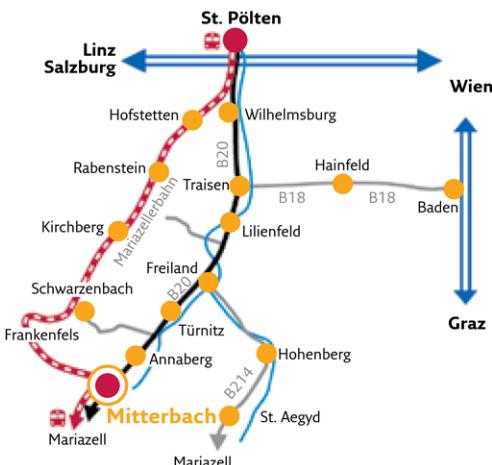
NYITVATARTÁSI IDŐ

9:00 és 17:00 között

Utolsó hegyi- és völgymenet 16:30-kor

Utolsó hegyi gokartozás a középső állomásról 16:45-kor

Csak szép idő esetén



Awards in 2017 / 2017-ben elnyert díjaink

GEMEINDEALPE MITTERBACH WON AWARDS IN FOUR CATEGORIES:
A GEMEINDEALPE MITTERBACH NÉGY KATEGÓRIÁBAN TESZTGYZTÉS:



CLEANEST FACILITIES
LÉTESÍTMÉNYEK TISZTASÁGA



FRIENDLIEST ROPEWAY STAFF
LEGBARÁTSÁGOSABB LIFTSZEMÉLYZET



QUALITY SEAL IN GOLD – CART TRACK
ARANY PECSÉT – GOKART PÁLYÁNKERT



BEST MANAGER
LEGJOBB CÉGEZETŐ

Ski resort Gemeindealpe Mitterbach Gemeindealpe Mitterbach síterepe

GEMEINDEALPE MITTERBACH IS THE SPORTIEST OF ALL THE SKIING RESORTS ALONG THE MARIAZELLER RAILWAY LINE.

Our ski passes and season tickets are also valid for the neighbouring family ski resorts of Annaberg and Mariazell.

WINTER SEASON 2018/19:

8 December 2018 to 17 March 2019
(if snow levels suitable).
Daily operation from 9 a.m. – 4 p.m.

- Snow park (separate T-bar lift)
- Fun Slope (near base station)
- Steepest piste in Lower Austria (74 %)
- Free riding areas around the summit



OUR SUGGESTION: ARRIVE WITH THE MARIAZELLERBAHN RAILWAY.

7 minutes walk from the railway station to the lower mountain station.

JAVASLATUNK: VÁLASSZA A MARIAZELLI KISVASUTAT!

A vasútállomástól völgyállomás gyalog 7 perc

Current timetable information at/
Aktuális menetrendinformációk:
www.mariazellerbahn.at
www.vor.at

A GEMEINDEALPE MITTERBACH
A SPORTHEGYA
„MARIAZELLI KISVASÚT SÍHEGYEI”
SÍSZÖVETSÉGBEN.

Sí- és szezonbérleteink a szomszédos Annaberg és Mariazell családi sípályáin is érvényesek.

2018/19-ES TÉLI SZEZON:

2018. december 8-tól 2019. március 17-ig
(hóhelyzettől függően).
Nyitvatartás minden nap 9:00 - 16:00 között.

- Snowpark (saját húzó felvonóval)
- Funslope élménypálya (völgyállomásnál)
- Alsó-Ausztria legmeredekebb lesiklópályája (74%)
- Freeride-területek a csúcs közelében



MARIAZELLERBAHN RAILWAY LINE

Arrive in Mitterbach relaxed and stress-free with our modern Himmelstreppe train. Anyone looking to enjoy first class comfort should travel on Saturday or Sunday in the panorama carriages with catering service.

Information and bookings from NÖVOG Infocenter +43 2742 360 990-99
info@noevog.at

MARIAZELLI KISVASÚT

Élvezze a kényelmes és stresszmentes utazást Mitterbachba a mennyországi lépcső földi változatával. Aki első osztályú komfortra vágyik, szombatonként és vasárnaponként catering szolgáltatást nyújtó panoráma kocsikban utazhat.

Információk és helyfoglalás:
NÖVOG Infocenter +43 2742 360 990-99
info@noevog.at

Combined tickets with neighbouring peaks / Szomszédos hegyeinkkel kombinált jegyek



Annaberg

HIGH FLYING OR PEDAL POWER

Fly down to the valley from Hennesteck at over 100 km/h on our new zipline and enjoy fantastic views of the alpine foothills. If you prefer to keep your feet on the ground, try the freely accessible Mini Bikepark. There is something for everyone here – big or small, flow trail or skills track!

Details on opening times and requirements under www.annaberg.info

COMBINED TICKET:

Adults	Children
Combined ticket Annaberg*	€ 50,50
	€ 34,00

*Annaberg: lift and zipline.
Gemeindealpe: lift and mountain cart ride.



EIBL Jet Türlitz

FUN FOR THE WHOLE FAMILY

Lower Austria's steepest and most modern all-weather toboggan run lies at the foot of the EIBL. The track includes jumps, bumps, 11 curves and a spin.

OPENING TIMES SUMMER 2018:

28 April to 17 June:
SAT, SUN, public holidays and bridge days

18 June to 9 September: daily

10 September to 4 November:
SAT, SUN, public holidays and bridge days

Always from 9 a.m. to 6 p.m. in all weathers.

COMBINED TICKET:

Adults	Children
Combined ticket EIBL Jet*	€ 40,00
	€ 21,00

* EIBL Jet: 5 toboggan rides. Gemeindealpe Mitterbach: Mountain cart ride with up trip (summit, middle station)



Bürgeralpe Mariazell

THERE IS SOMETHING FOR EVERYONE UP HERE IN THE ADVENTURE PARK

Take the cable car direct from the centre of Mariazell or the chairlift from St. Sebastian and reach the Bürgeralpe at 1,267 m without stopping.

OPENING TIMES SUMMER 2018:

28 April to 18 November:

More detailed info on timetables can be found under www.buergeralpe.at

COMBINED TICKET:

Adults	Children
Combined ticket Mariazell*	€ 35,50
	€ 21,00

*Mariazell: up-and-down trip with cable car or chairlift + entry to adventure park
Gemeindealpe Mitterbach: Mountain cart ride with up trip (summit, middle station)

**A A MAGASHEGYI KALANDPARK
MINDENKI SZÁMÁRA TARTOGAT VALAMIT!**

A Bürgeralpe 1267 m-es magaslataira felvonával, közvetlenül Mariazell település központjából vagy ülőlifttel, St. Sebastianból juthatunk el.

2018. NYÁRI NYITVATARTÁS:

Április 28 - november 18. között:

Pontos menetrendi információk:

www.buergeralpe.at

KOMBINÁLT JEGY:

Felnőtt	Gyerek
Mariazelli kombinált jegy*	€ 35,50
	€ 21,00

* Mariazell: Hegy- és völgymenet felvonával vagy ülőlifttel + belépő a kalandparkba
Gemeindealpe Mitterbach: Hegyi gokartozás hegymenettel (csúcs, középső állomás)

Bürgeralpe Mariazell:

+43 3882 2555

office@buergeralpe.at

www.buergeralpe.at



KOMBINÁLT JEGY:

Felnőtt	Gyerek
EIBL Jet kombinált jegy*	€ 40,00
	€ 21,00

*EIBL Jet: 5 menet. Gemeindealpe időjárásból Mitterbach: hegyi gokartozás hegymenettel (csúcs, középső állomás)

EIBL Jet Türlitz:
+43 2769 8245
www.tuernitz.at



Gemeindealpe

Mitterbach